



TÍTULO DEL ENSAYO:

“La Construcción de Modelos de Redacción de Sentencias con Perspectiva Ciudadana y Lectura Fácil en Materia Electoral”.

YOANA CRISTEL SÁNCHEZ AGUIRRE

Candidata a Magistrada del Tribunal Electoral de Tabasco

Fecha:

11 de marzo de 2025

La Construcción de Modelos de Redacción de Sentencias con Perspectiva Ciudadana y Lectura Fácil en Materia Electoral

Introducción

El acceso a la justicia es un derecho fundamental que debe garantizarse en todos los ámbitos, incluyendo el electoral. En este contexto, las sentencias emitidas por los órganos jurisdiccionales en materia electoral desempeñan un papel crucial, ya que no solo resuelven controversias entre las partes involucradas, sino que también impactan directamente en la vida democrática del país. Sin embargo, la complejidad técnica y el lenguaje especializado de estas resoluciones suelen dificultar su comprensión para el ciudadano promedio, lo que genera una desconexión entre la justicia electoral y la ciudadanía.

La construcción de modelos de redacción de sentencias con perspectiva ciudadana y lectura fácil en materia electoral surge como una necesidad imperante para garantizar que todos los ciudadanos puedan entender las decisiones que afectan sus derechos político-electorales. Este ensayo analiza la importancia de esta iniciativa, sus beneficios, los retos que enfrenta su implementación y las estrategias necesarias para lograrla.

La Importancia de la Perspectiva Ciudadana en la Justicia Electoral

La justicia electoral tiene como objetivo principal proteger los derechos político-electorales de los ciudadanos y garantizar el desarrollo democrático del país. En este sentido, es fundamental que las decisiones emitidas por los tribunales electorales sean comprensibles para todos los actores involucrados: candidatos, partidos políticos, autoridades electorales y, sobre todo, la ciudadanía.

El Derecho a Comprender las Sentencias

El artículo 17 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos establece que toda persona tiene derecho a una justicia pronta, completa e imparcial. Este derecho no se limita al acceso físico a los tribunales, sino que también implica la posibilidad de comprender las resoluciones emitidas por estos órganos. En materia electoral, donde las decisiones pueden tener un impacto directo en el ejercicio del voto o en la representación política, garantizar este derecho es aún más relevante.

Sin embargo, muchas sentencias electorales están redactadas en un lenguaje técnico y jurídico que resulta inaccesible para quienes no tienen formación legal. Esto no solo dificulta su comprensión, sino que también puede generar desconfianza hacia las instituciones electorales y el sistema democrático.

Transparencia y Confianza Ciudadana

La claridad en la redacción de sentencias electorales es esencial para fortalecer la transparencia y la confianza ciudadana en el proceso electoral. Cuando las resoluciones son comprensibles, se fomenta una mayor participación ciudadana y

se refuerza la legitimidad de las instituciones democráticas. Por el contrario, una redacción compleja y técnica puede ser percibida como una barrera opaca que aleja a los ciudadanos del sistema judicial.

Lectura Fácil como Herramienta para Democratizar la Justicia Electoral

La lectura fácil es una metodología diseñada para hacer textos más accesibles a personas con diferentes niveles educativos o capacidades cognitivas. En el ámbito electoral, esta herramienta puede ser clave para acercar las sentencias judiciales a la ciudadanía.

Elementos Clave de la Lectura Fácil

- Para implementar modelos de lectura fácil en materia electoral, es necesario considerar los siguientes elementos:
- Lenguaje Claro y Directo: Evitar tecnicismos legales y utilizar palabras cotidianas que sean comprensibles para cualquier persona.
- Estructura Lógica: Organizar las sentencias de manera clara y ordenada, utilizando encabezados descriptivos y párrafos breves.
- Explicación Contextual: Proporcionar antecedentes claros sobre el caso y explicar cómo se llegó a la decisión final.
- Uso Visual: Incorporar elementos visuales como diagramas o tablas para explicar conceptos complejos.

Beneficios de la Lectura Fácil en Materia Electoral

La implementación de sentencias en formato de lectura fácil tiene múltiples beneficios:

Empoderamiento Ciudadano: Permite a los ciudadanos entender cómo se resuelven los conflictos electorales y cómo se protegen sus derechos.

Mayor Participación: Fomenta una participación más activa e informada en los procesos democráticos.

Fácil Acceso Universal: Beneficia no solo a personas sin formación jurídica, sino también a aquellos con discapacidades cognitivas o dificultades lectoras.

Retos en la Implementación

A pesar de sus beneficios evidentes, implementar modelos de redacción con perspectiva ciudadana y lectura fácil en materia electoral enfrenta diversos desafíos:

Resistencia al Cambio

El sistema judicial mexicano ha estado históricamente marcado por un lenguaje técnico y formalista. Cambiar esta tradición requiere un cambio cultural significativo entre jueces, magistrados y abogados especializados en materia electoral.

Capacitación Especializada

Es necesario capacitar a los operadores jurídicos sobre cómo redactar sentencias claras sin sacrificar precisión legal. Esto implica desarrollar programas específicos de formación en redacción accesible.

Adaptación Tecnológica

La incorporación de herramientas tecnológicas puede facilitar la creación de sentencias más accesibles. Sin embargo, esto requiere inversión económica y capacitación técnica.

Propuestas para Mejorar la Redacción Electoral

Para superar estos retos y avanzar hacia una justicia electoral más accesible, se proponen las siguientes estrategias:

- **Guías Prácticas:** Elaborar manuales específicos sobre redacción clara y lectura fácil dirigidos a magistrados electorales.
- **Capacitación Continua:** Implementar talleres obligatorios sobre lenguaje ciudadano para todos los operadores jurídicos del ámbito electoral.
- **Revisión Colaborativa:** Establecer equipos interdisciplinarios (juristas, lingüistas y diseñadores) para revisar las sentencias antes de su publicación.
- **Evaluación Ciudadana:** Realizar consultas públicas o encuestas para evaluar si las sentencias son comprensibles para el público general.
- **Uso de Tecnología:** Desarrollar plataformas digitales interactivas donde los ciudadanos puedan acceder a versiones simplificadas o visuales de las sentencias.

Conclusión

La construcción de modelos de redacción de sentencias con perspectiva ciudadana y lectura fácil en materia electoral es un paso esencial hacia una justicia más inclusiva y democrática. Al adoptar un lenguaje claro y accesible, se garantiza que todos los ciudadanos puedan comprender cómo se resuelven los conflictos electorales y cómo se protegen sus derechos político-electorales.

Aunque existen desafíos significativos en su implementación, estos pueden superarse mediante estrategias bien diseñadas que incluyan capacitación especializada, uso de tecnología e involucramiento ciudadano. En última instancia, este esfuerzo no solo beneficiará a quienes interactúan directamente con el sistema judicial electoral, sino que también fortalecerá la confianza pública en las instituciones democráticas del país.

Bibliografía

1. Suprema Corte de Justicia de la Nación. (2022). Guía para elaborar sentencias en formato de lectura fácil dirigidas a personas con discapacidad intelectual. [Acceso al documento](<https://www.scjn.gob.mx/derechos-humanos/sites/default/files/Publicaciones/archivos/2022-12/Gu%C3%ADa%20para%20elaborar%20sentencias%20en%20formato%20de%20lectura%20f%C3%A1cil%20para%20pcd%20intelectual.pdf>)
2. Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación. (2021). Sentencias fundacionales: La creación del derecho electoral. [Acceso al documento](https://www.te.gob.mx/editorial_service/media/pdf/Sentencias_fundacionales_Digital.pdf)
3. Organización de Estados Americanos. (2021). Sistematización de sentencias judiciales en materia electoral. [Acceso al documento](https://www.oas.org/es/sap/docs/deco/Pub_sentencias.pdf)
4. Info CDMX. (2021). Guía de Accesibilidad: Lenguaje Sencillo en las Sentencias. [Acceso al documento](https://infocdmx.org.mx/images/biblioteca/2022/2021.11.19_CGAYTP_Gu%C3%ADa%20de%20Accesibilidad.pdf)
5. Laboratorio Electoral. (2020). Sentencias relevantes comentadas. [Acceso al documento](https://laboratorioelectoral.mx/docs/sentencias/Sentencias_Relevantes_Comentadas.pdf)
6. Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación y Universidad Nacional Autónoma de México. (2020). Sentencias relevantes comentadas. [Acceso al documento](<https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/13/6456/35.pdf>)